Elindor®

Set Protectie Copii 7-in-1 pentru Sport

Casca . Genunchiere . Cotiere . Aparatori Incheieturi . 3–8 Ani . Ciclism . Patinaj . Skateboard

MANUAL DE UTILIZARE

⚠ IMPORTANT — Cititi INAINTE de utilizare!

Acest set de protectie este destinat copiilor cu varsta intre 3 si 8 ani. Echipamentul de protectie REDUCE riscul de accidentare dar NU il elimina complet. Supravegheati intotdeauna copilul in timpul activitatilor sportive.

1. Informatii Generale

Produs	Set protectie copii 7-in-1 pentru sport
Brand	Elindor®
Varsta	3–8 ani
Piese incluse	7 piese: casca + 2 genunchiere + 2 cotiere + 2 aparatori incheieturi
Activitati	Ciclism, patinaj, skateboard, trotineta, role
Material casca	ABS rezistent + spuma interioara EPS absorbanta socuri
Material protectii	EVA + plastic ABS + velcro reglabil
Marime	Reglabila — verificati tabelul de marimi pe ambalaj
Certificare	EN 1078 (casca) + EN 71 (protectii)
Utilizare	Exterior — activitati sportive cu rotile

2. Continutul Setului

1 x Casca	Casca sport cu ventilatie si sistem de prindere reglabil
2 x Genunchiere	Protectie genunchi dreapta + stanga — EVA + ABS
2 x Cotiere	Protectie cot dreapta + stanga — EVA + ABS
2 x Aparatori incheieturi	Protectie incheietura mana dreapta + stanga — EVA + ABS

⚠ **Atentie:**

Verificati toate piesele la primire. Nu utilizati daca lipsesc piese sau exista deteriorari. Contactati Elindor in maxim 48 de ore.

3. Specificatii Tehnice

Varsta	3–8 ani	**Piese**	7 in set
Casca material	ABS + EPS	**Protectii material**	EVA + ABS
Prindere casca	Sistem reglabil	**Prindere protectii**	Velcro reglabil
Activitati	Ciclism, patinaj	**Certificare**	EN 1078 + EN 71
Marime	Reglabila	**Curatare**	Carpa umeda

4. Instructiuni de Montaj si Reglare

Casca	Asezati pe cap si reglati sistemul de inchidere de sub barbie. Casca nu trebuie sa se miste lateral sau inainte-inapoi. Verificati ca acopera fruntea la aprox. 2 degete deasupra sprancenelor.
Genunchiere	Aplicati pe genunchi cu cupa dura centrata pe rotula. Fixati benzile velcro — nu prea strans, circulatia sangelui nu trebuie oprita.
Cotiere	Aplicati pe cot cu cupa dura centrata pe varf. Fixati benzile velcro ferm dar confortabil.
Ap. incheieturi	Aplicati cu placa rigida pe palma. Benzile velcro pe dosul mainii. Asigurati-va ca incheietura este protejata complet.

5. Activitati Recomandate

- ▸ Ciclism — bicicleta, bicicleta fara pedale
- ▸ Patinaj — role, patine cu gheata
- ▸ Skateboard si longboard
- ▸ Trotineta — electrica si manuala
- ▸ Scooter si alte activitati cu rotile
- ▸ Sporturi de echilibru si miscare

6. Siguranta Copilului

⚠ PERICOL — Siguranta copilului!

Echipamentul de protectie reduce dar NU elimina riscul de accidentare. Supravegheati intotdeauna copilul. Inlocuiti imediat orice componenta deteriorata.

- ▸ INTOTDEAUNA purtati casca la ciclism — OBLIGATORIU prin lege in Romania.
- ▸ VERIFICATI ca toate piesele sunt bine fixate inainte de fiecare utilizare.
- ▸ INLOCUITI casca dupa orice impact semnificativ — EPS-ul intern se deterioreaza invizibil.
- ▸ NU utilizati echipament deteriorat, fisurat sau deformat.
- ▸ NU permiteti copilului sa circule in trafic fara supraveghere adulta.
- ▸ Verificati periodic starea velcro-urilor — inlocuiti daca nu mai adera bine.
- ▸ NU utilizati pentru activitati pentru care nu a fost proiectat (ex. motocross).

7. Intretinere si Curatare

▸ Curatati cu o carpa moale umeda dupa fiecare utilizare.

▸ Nu imersati in apa — componentele plastice si EVA se pot deteriora.

▸ Curatati benzile velcro cu o perie moale pentru a indeparta impuritatile.

▸ Depozitati in loc uscat, ferit de soare direct si temperaturi extreme.

▸ Nu lasati echipamentul in masina pe timp calduros — caldura deterioreaza materialele.

▸ Inlocuiti dupa 2–3 ani de utilizare intensiva sau la orice deteriorare vizibila.

8. Conformitate Europeana

✔ CE	Marcat CE — conform EN 1078 / EN 71 standarde siguranta copii
✔ EN 1078	Casca — standard european protectie ciclism copii
✔ EN 71	Echipament sport copii — siguranta materiale si constructie
✔ RoHS	Materiale fara substante periculoase

9. Contact Elindor®

Email	Telefon	Program	Website
comenzi@elindor.ro	0770 915 322	Luni–Vineri 09:00–17:00	www.elindor.ro

BG Rakvodstvo za potreba

Детски защитен комплект 7-в-1 — Каска + Наколенки + Налакатници + Китки — 3–8 г.

⚠ VAZNO — Prochetete PREDI upotreba!

TOZI komplekt e prednaznachen za detsa 3–8 godini. Zashtitata NAMALYAVA no NE ELIMINIIRA riska ot naranyvane. Vinagi nabledavajte deteto po vreme na sportni deynosti.

1. Obshti svedeniya

Produkt	Detski zashtiten komplekt 7-v-1 za sport
Marka	Elindor®
Vazrast	3–8 godini
Chasti	7 chasti: kaska + 2 nakolenki + 2 nalakatnitsi + 2 zashtiti za kitki
Deynosti	Kolezdene, karane na roli, skateboard, trotineta
Material kaska	ABS + EPS pyana, poglashchashta udari
Material zashtiti	EVA + ABS + velcro regliriuem
Razmer	Regliriuem — proverete tablitsata na razmerite
Sertifitsirane	EN 1078 (kaska) + EN 71 (zashtiti)

2. Sadarzhanie na komplekta

1 x Kaska	Sportna kaska s ventilatsiya i regliriuema sistema za prihvane
2 x Nakolenki	Zashtita kolyano dyasno + lyavo — EVA + ABS
2 x Nalakatnitsi	Zashtita lakat dyasno + lyavo — EVA + ABS
2 x Zashtiti kitki	Zashtita kitka dyasno + lyavo — EVA + ABS

⚠ **Vnimanie:**

Proverete vsichki chasti pri priemane. Svarzete se s Elindor v 48 chasa pri problem.

3. Instruktsii za montazh

Kaska	Postavete na glavata i naglasete sistema za zatvaryane pod brabrata. Ne тябва da se dvizhi nastrani ili napred-nazad.
Nakolenki	Prilozhete na kolyano s tvardата kupa v tsentera. Zakrepete velcro — ne prechekalmeryavajte.

Nalakatnitsi	Prilozhete na lakta s tvardata kupa v tsentera. Zakrepete velcro zdravo.
Zashtiti kitki	Prilozhete s tvardata plocha na dlanta. Velcro na garba na rakata.

4. Bezopasnost na Deteto

⚠ OPASNOST — Bezopasnost na deteto!

Zashtitata NAMALYAVA no NE ELIMINIIRA riska. Vinagi nabledavajte deteto. Smenete vsяka povredena chast nezabavno.

- ▸ VINAGI nosite kaska pri kolezdene — ZADALAZHITELNO po zakon.
- ▸ PROVERETE vsichki chasti predi vsяka upotreba.
- ▸ SMENETE kaska sled vseki znachitelen udar.
- ▸ NE izpolzvajte povredeno, napukano ili deformirano oborudvane.
- ▸ NE dozvolyavajte na deteto da se dvizhi v tratika bez nadzor.

5. Evropeysko savotvetstvie

✔ CE	Marcat CE — conform EN 1078 / EN 71 standarde siguranta copii
✔ EN 1078	Casca — standard european protectie ciclism copii
✔ EN 71	Echipament sport copii — siguranta materiale si constructie
✔ RoHS	Materiale fara substante periculoase

6. Kontakt s Elindor®

Imejl	Telefon	Rabotno vreme	Uebsajt
comenzi@elindor.ro	0770 915 322	Pon.–Pet. 09:00–17:00	www.elindor.ro

HU Hasznalati Utmutato

Gyermek védőfelszerelés szett 7-az-1-ben — Sisak + Térdvédő + Könyökvédő + Csuklóvédő — 3–8 év

⚠ FONTOS — Olvassa el HASZNALAT ELOTT!

Ez a szett 3–8 éves gyermekek számára készült. A védőfelszerelés CSÖKKENTI de NEM ELIMINÁLJA a sérülés kockázatát. Mindig felügyelje a gyermeket sportolás közben.

1. Altalanos Informaciok

Termek	Gyermek védőfelszerelés szett 7-az-1-ben sporthoz
Marka	Elindor®
Kor	3–8 év
Darabok	7 db: sisak + 2 térdvédő + 2 könyökvédő + 2 csuklóvédő
Tevékenységek	Kerékpározás, görkorcsolya, gördeszkázás, roller
Sisak anyaga	ABS + EPS ütéselnyelő hab
Védők anyaga	EVA + ABS + állítható tépőzár
Méret	Állítható — ellenőrizze a mérettáblázatot
Tanúsítvány	EN 1078 (sisak) + EN 71 (védők)

2. A Szett Tartalma

1 x Sisak	Sport sisak szellőzéssel és állítható zárással
2 x Térdvédő	Jobb + bal térd védelem — EVA + ABS
2 x Könyökvédő	Jobb + bal könyök védelem — EVA + ABS
2 x Csuklóvédő	Jobb + bal csukló védelem — EVA + ABS

⚠ **Figyelem:**

Ellenorizze az összes alkatrészt átvételkor. 48 órán belül lépjen kapcsolatba az Elindor®-ral probléma esetén.

3. Szerelesi es beallitasi utmutato

Sisak	Helyezze a fejre és állítsa be az állszíjat. A sisak nem mozoghat oldalra vagy előre-hátra.
Térdvédők	Helyezze a térden a kemény csészével középre. Rogzitse a tépőzárokat — ne szorítsa túl.

Könyökvédők	Helyezze a könyökön a kemény csészével középre. Rogzitse tépőzárral.
Csuklóvédők	Helyezze a kemény lappal a tenyéren. Tépőzár a kéz hátán.

4. A Gyermek Biztonsaga

⚠ VESZELY — A gyermek biztonsaga!

A védőfelszerelés CSÖKKENTI de NEM ELIMINÁLJA a kockázatot. Azonnal cserélje ki a sérült alkatrészeket.

- ▸ MINDIG viselje a sisakot kerékpározáskor — KÖTELEZŐ törvény szerint.
- ▸ ELLENŐRIZZE az összes alkatrészt minden használat előtt.
- ▸ CSERÉLJE a sisakot minden jelentős ütés után.
- ▸ NE használja sérült, repedt vagy deformált felszerelést.
- ▸ NE engedje a gyermeket forgalomban felügyelet nélkül közlekedni.

5. Europai Megfelelőség

✔ CE	Marcat CE — conform EN 1078 / EN 71 standarde siguranta copii
✔ EN 1078	Casca — standard european protectie ciclism copii
✔ EN 71	Echipament sport copii — siguranta materiale si constructie
✔ RoHS	Materiale fara substante periculoase

6. Elindor Kapcsolat

E-mail	Telefon	Ugyfelszo lgalat	Weboldal
comenzi@elindor.ro	0770 915 322	H.–P. 09:00–17:00	www.elindor.ro